TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 575/2019/QĐST-DS	*Quận 8, ngày 29 tháng 11 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 11 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 252/2019/TLST-DS, ngày 03/12/2018 về việc "Tranh chấp về hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng TMCP VNTV Địa chỉ trụ sở: đường H, quận Đ, thành phố H;

Người đại diện hợp pháp của ngân hàng: Ông Nguyễn Anh T; Chức vụ: Chuyên viên tố tụng.

Địa chỉ chi nhánh: đường N, phường B, quận M, Thành phố H.

(Văn bản uỷ quyền các số 29/2017/UQ-CT ngày 22/6/2017, và số 407/2019/UQ-GĐK-TDTD ngày 16/4/2019).

- *Bị đơn:* Bà Phạm Nguyễn Hồng V, sinh năm 1986; Địa chỉ: đường Đ, phường K, Quận M, Thành phố H;

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà V phải thanh toán một lần số tiền nợ gốc là 14.574.160 (Mười bốn triệu năm trăm bảy mươi bốn ngàn một trăm sáu mươi) đồng cho Ngân hàng TMCP VNTV vào ngày 31/12/2019, thì Ngân hàng sẽ không yêu cầu bà V trả số tiền lãi còn lại là 5.000.000 (Năm triệu) đồng.

Trường hợp, bà V không trả hết một lần số tiền nợ gốc là 14.574.160 (Mười bốn triệu năm trăm bảy mươi bốn ngàn một trăm sáu mươi) đồng vào ngày

31/12/2019, thì bà V phải trả hết một lần số tiền cả nợ gốc và nợ lãi là 19.574.160 (Mười chín triệu năm trăm bảy mươi bốn ngàn một trăm sáu mươi) đồng.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Số tiền 489.354 (Bốn trăm tám mươi chín ngàn ba trăm năm mươi bốn) đồng, bà Vtự nguyện chịu toàn bộ.

Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP VNTV số tiền tạm ứng án phí đã nộp 848.000 (Tám trăm bốn mươi tám ngàn) đồng theo biên lai thu số 0019560 ngày 17/5/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

Thi hành tại cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND TP.HCM;
- VKSND Quận 8;
- Chi cục THADS Quận 8;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ.

Bùi Thành Trung